

असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 225] नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 31, 2019/श्रावण 9, 1941 No. 225] NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 31, 2019/SHRAVANA 9, 1941

# उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय (खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 जुलाई, 2019

फा.सं. 1(8)/2019-एसपी-1.—केन्द्रीय सरकार चीनी उद्योग की नकदी की स्थिति में सुधार करने की दृष्टि से; तािक वे किसानों के गन्ना मूल्य बकाया का भुगतान करने में सक्षम हो सकें और घरेलू चीनी मूल्य को स्थिर रखने के लिए एतद्द्वारा दिनांक 01 अगस्त, 2019 से देश में चीनी मिलों द्वारा 40 लाख टन चीनी के बफर स्टाक का सृजन और रखरखाव करने की स्कीम अधिसूचित करती है, जो निम्नानुसार है:

# 1. सहायता का प्रयोजन:

बफर स्टाक की रखरखाव लागत के रूप में चीनी मिलों को प्रदान की जाने वाली निधियों का उपयोग प्रथमत: वर्तमान चीनी मौसम 2018-19 और 2019-20 के लिए किसानों के देय गन्ना मूल्य तथा पिछले चीनी मौसमों के बकाया के भुगतान के लिए भी किया जाएगा।

### 2. बफर स्टाक का आवंटन

केंद्रीय सरकार चीनी मिल द्वारा धारित स्टाक को ध्यान में रखकर बफर स्टाक का मिल-वार आवंटन करेगी। यदि कोई चीनी मिल खाद्य और सार्वजनिक विभाग के दिनांक 28.09.2018 के निदेश द्वारा जारी एमआईईक्यू के प्रति जून 2019 तक किसी मात्रा का निर्यात नहीं कर पाता है तो इसके बाद बफर स्टाक का आवंटन करने पर प्रत्येक चीनी मिल बफर स्टाक के रूप में आवंटित मात्रा अलग रखेगी और इसका संग्रह अलग तथा भिन्न रूप से पहचान किए जाने वाले लॉट और स्टाक के रूप में मिल परिसर के अंदर करेगी। यदि किसी चीनी मिल ने प्रस्तावित कोटे की आंशिक मात्रा के लिए विकल्प दिया है; तो उसे बाद में अपना कोटा बढ़ाने के लिए अनुमति नहीं दी जाएगी;

बशर्ते कि खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग आपवादिक परिस्थितियों में और लिखित में कारण दर्ज करके चीनी मिल को उसके परिसर के अंदर बफर स्टाक का संग्रह करने से छूट दे सकता है।

3934 GI/2019 (1)

# 3. सहायता की सीमा

बफर स्टाक के रखरखाव के लिए चीनी कारखानों को ब्याज, बीमा और भंडारण प्रभारों के रूप में रखरखाव लागत निम्नलिखित दरों पर त्रैमासिक आधार पर अनुमेय होगी, अर्थातु:-

- (क) बफर स्टाक के प्रति चीनी मिल को दी गई अग्रिम राशि अथवा स्टाक की कीमत पर प्रभारित तिमाही हेतु अधिकतम 12 प्रतिशत की दर पर अथवा बैंक द्वारा प्रभारित वास्तविक ब्याज दर (अतिरिक्त अथवा दण्डात्मक ब्याज को छोड़कर), जो भी कम हो, पर ब्याजा
- (ख) स्टाक की कीमत पर 1.5 प्रतिशत प्रति वर्ष की निश्चित दर पर भंडारण प्रभारों सहित बीमा।
- (ग) भंडारण प्रभारों सहित बीमा के प्रति बफर स्टाक सब्सिडी की अदायगी केवल उस अवधि के लिए की जाएगी जिसके दौरान चीनी मिल ने बफर स्टाक का बीमा कवर लिया है, क्योंकि भंडारण और बीमा सब्सिडी को एक साथ जोड़ा गया है।
- (ঘ) स्टाक की कीमत की गणना चीनी कि 31 रूपये प्रति किलोग्राम की दर पर की जाएगी।

स्पष्टीकरण:- शंकाओं के निवारण हेतु एतदद्वारा यह स्पष्ट किया जाता है कि केंद्रीय सरकार द्वारा बफर स्टाक का किया गया मूल्यांकन केवल बफर सब्सिडी की गणना के प्रयोजनार्थ है ताकि प्रक्रिया को सरल बनाया जा सके और बैंकों द्वारा अपनी बैंकिंग पद्धतियों के अनुसार बाजार दरों पर स्टाक का मूल्यांकन किया जाता रहेगा।

### 4. पात्रताः

कोई भी चीनी मिल उसके द्वारा रखे गए बफर स्टाक की मात्रा और जिस संगत तिमाही के लिए ऐसा स्टाक रखा गया है उसकी अवधि के संबंध में बफर सब्सिडी की तिमाही प्रतिपूर्ति के लिए पात्र होगी, बशर्ते कि:

- क) उसने पूर्ण रूप में अथवा आंशिक रूप में उस सम्पूर्ण अवधि के लिए आवंटित बफर स्टाक का रखरखाव किया हो जिसके लिए बफर स्टाक का सृजन किया गया है (जब तक इस स्कीम के प्रावधानों के अनुसार बफर स्टाक समाप्त करने की अनुमति न दी गई हो);
- ख) इस स्कीम के अधीन निर्दिष्ट समय अनुसूची के अनुसार पिछली तिमाहियों के लिए संवितरित बफर सब्सिडी के संबंध में उपयोग प्रमाण-पत्र प्रस्तुत किए हों;
- ग) मासिक सांविधिक विवरणी **यथासमय** दाखिल की हो अर्थात् चीनी (नियंत्रण) आदेश, 1966 के प्रावधानों के अधीन खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग द्वारा यथाविहित गन्ना पेराई, चीनी उत्पादन, चीनी का स्टाक के संबंध में आंकड़ों से संबंधित प्रपत्र-2 दाखिल किया हो;
- घ) चीनी मौसम 2017-18 और 2018-19 के दौरान खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग द्वारा जारी निम्नलिखित आदेशों/निदेशों का पूर्ण अनुपालन किया हो:-
- i) चीनी की न्यूनतम विक्रय कीमत से संबंधित दिनांक 07.06.2018 का का.आ. 874 जो दिनांक 14.02.2019 के का.आ. द्वारा यथासंशोधित है;
- ii) जून, 2018 माह के लिए निर्दिष्ट अधिकतम मात्रा की बिक्री के बाद चीनी का न्यूनतम स्टाक रखने के संबंध में दिनांक 07.06.2018 का आदेश संख्या 5-1/2018-चीनी नियंत्रण और बाद की अवधि के लिए जारी किए जाने वाले इसी प्रकार के आदेश
- 5. प्रत्येक चीनी मिल आवंटित बफर स्टाक की गुणवत्ता अच्छी स्थिति में रखने के लिए जिम्मेदार होगी और यदि बफर स्टाक को कोई क्षित अथवा हानि होती है तो चीनी मिल इसे उसके पास उपलब्ध अधिशेष विपणनीय स्टाक अथवा परवर्ती चीनी मौसम के उत्पादन से बफर स्टाक की मात्रा रखने हेतु बिना किसी व्यवधान के प्रतिस्थापित करेगी। स्टाक के रखरखाव में इस कारण कोई व्यवधान होने पर मिल संगत तिमाही सहित परवर्ती अविध के लिए बफर सब्सिडी हेतु पात्र नहीं रहेगी।
- **6.** प्रत्येक चीनी मिल इस प्रकार रखे गए स्टाक का ऐसे जोखिम के प्रति बीमा कराएगी जो उस बैंक द्वारा अपेक्षित है जिसके पास ऋण लेने के प्रयोजनार्थ बफर सटाक बंधक रखा गया हो।
- 7. कोई भी चीनी मिल खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग की पूर्वानुमित लिए बिना बफर स्टाक की किसी भी मात्रा का विक्रय, स्थान परिवर्तन, प्रेषण अथवा निपटान नहीं करेगी।

8. निदेशक (शर्करा और वनस्पित तेल), शर्करा और वनस्पित तेल निदेशालय अथवा खाद्य और सार्वजिनक वितरण विभाग द्वारा अधिकृत कोई अन्य अधिकारी मिल में बफर स्टाक के रखरखाव का निरीक्षण कर सकता है, यिद यह पाया जाता है कि चीनी मिल ने इस स्कीम की किसी शर्त का उल्लंघन किया है तो यह माना जाएगा कि चीनी मिल ने उस सम्पूर्ण अविध के दौरान जिसके लिए बफर स्टाक का सृजन किया गया है, बफर स्टाक का रखरखाव नहीं किया है और भुगतान की गई बफर सब्सिडी, यिद कोई हो, की वसूली 2.5 प्रतिशत प्रति वर्ष के दण्डात्मक ब्याज सहित सरकार द्वारा अधिसूचित दर पर इस राशि पर देय ब्याज के साथ की जाएगी और चीनी मिल संगत तिमाही सहित बाद की अविध के लिए बफर सब्सिडी हेतु पात्र नहीं रहेगी।

# 9. दावे प्रस्तुत करने तथा संवितरण हेतु रूपरेखा

- (क) यह सुनिश्चित करने के लिए कि बफर स्टाक के रखरखाव के लिए रखरखाव लागत की प्रतिपूर्ति के प्रति जारी की गई निधियां सीधे किसानों के खातों में जमा की जाती है, चीनी मिल एक अलग नो-लियन बैंक खाता खोलेगी और उस बैंक को बैंक खातों के विवरण, और वर्तमान चीनी मौसम 2017-18 के लिए देय गन्ना मूल्य बकाया की सीमा, जो संबंधित राज्य के गन्ना आयुक्त/शर्करा निदेशक द्वारा विधिवत प्रमाणित हो सिहत किसानों की सूची बैंक को भेजेगी। बैंक चीनी मिल की ओर से किसानों के खातों में निधियों को सीधे जमा करेगी और बाद में बची हुई राशि, यदि कोई हो, मिल के खाते में जमा की जाएगी।
- (ख) चीनी मिलें अपने बफर सब्सिडी के दावे नीचे निर्दिष्ट दस्तावेजों सहित प्रपत्र- क (संलग्नक) के अनुसार प्रपत्र में विधिवत रूप से भरकर निदेशक (शर्करा और वनस्पति तेल), शर्करा और वनस्पति तेल निदेशालय, खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग, कृषि भवन, नई दिल्ली को त्रैमासिक आधार पर प्रस्तुत करेंगी:
- (I) प्रपत्र-क के अनुबंध-1 के अनुसार संबंधित राज्य के गन्ना आयुक्त/शर्करा निदेशक से मात्रा और अवधि जिसके लिए स्टाक रखा गया है और इसका प्रतिस्थापन, यदि कोई हो, प्रमाणित करते हुए प्रमाण-पत्र:
- (॥) बैंक से प्रमाण-पत्र, जिसमें बंधक रखे गए बफर स्टाक के प्रति दिए गए ऋण पर प्रभारित ब्याज की दर प्रमाणित की गई हो तथा प्रपत्र-क के अनुबंध-2 के अनुसार के अनुसार चीनी कारखाने द्वारा बैंक को अदा किए गए ब्याज की राशि दर्शाने वाले बैंक विवरण की प्रमाणित प्रतियां;
- (III) बैंक से प्रपत्र-क के अनुबंध-3 के अनुसार अलग बैंक खाते में बफर सब्सिडी की राशि जमा करना प्रमाणित करते हुए प्रमाण-पत्र;
- (IV) प्रपत्र-क के अनुबंध-4 के अनुसार पिछली तिमाहियों के लिए चीनी कारखाने को प्रतिपूर्ति की गई बफर सब्सिडी के उपयोग को प्रमाणित करते हुए संबंधित राज्य के गन्ना आयक्त/शर्करा निदेशक से प्रमाण-पत्र;
- (V) प्रपत्र-क के अनुबंध-5 के अनुसार बीमा कंपनी से यह प्रमाणित करते हुए कि चीनी कारखाने के बफर स्टाक को बीमा पालिसी के अधीन कवर किया गया है, के प्रमाण-पत्र सहित संबंधित बीमा कंपनी की बीमा पालिसी की स्व-प्रमाणित फोटो-प्रति:
- (VI) उपर्युक्त (I) से (V) में उल्लिखित दस्तावेजों के अलावा कोई अन्य दस्तावेज जिसकी केंद्रीय सरकार अपेक्षा करे।
- (ग) पूर्ण अपेक्षित दस्तावेजों और संगत तिमाही के लिए प्रपत्र-क में विधिवत रूप से भरे हुए दस्तावेजों सहित दावे प्रस्तुत करने की समय-सीमा संगत तिमाही के अंत से तीन माह होगी और इसके बाद उक्त तिमाही के लिए कोई दावा स्वीकार नहीं किया जाएगा;

बशर्ते कि केंद्रीय सरकार किसी वैध कारण से ऐसी अवधि हेतु दावे प्रस्तुत करने की अवधि बढ़ा सकती है जिसे वह उचित समझती हो।

10. उपयोग प्रमाण-पत्र: प्रत्येक चीनी मिल निर्धारित प्रपत्र (उपर्युक्त पैरा 9(ख)(iv) में उल्लिखित) में संबंधित राज्य गन्ना आयुक्त/शर्करा निदेशक से तथा निर्धारित प्रपत्र (उपर्युक्त पैरा 9(ख) (iii) में उल्लिखित) में संबंधित बैंक से भी यह प्रमाणित करते हुए प्रमाण-पत्र कि बफर सब्सिडी की राशि का उपयोग जिस चीनी मौसम के लिए बफर स्टाक का सृजन/रखरखाव किया गया है, उसके लिए गन्ना मूल्य बकाया सहित गन्ना मूल्य बकाया का भुगतान करने के लिए किया गया है, बफर सब्सिडी के संवितरण के तीन माह के भीतर उसे संवितरित बफर सब्सिडी के लिए उपयोग प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करेगी। प्रथम तिमाही के

लिए दावों की बफर सब्सिडी की प्रतिपूर्ति के उपरांत बाद की तिमाही के दावों पर पिछली तिमाही हेतु अपेक्षित उपयोग प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने पर ही विचार किया जाएगा।

बशर्ते कि केंद्रीय सरकार यदि इस बात से संतुष्ट है कि उपयोग प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने में विलम्ब होने का पर्याप्त कारण मौजूद है तो वह उपयोग प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करने की अवधि ऐसी अवधि तक बढ़ा सकती है, जिसे वह उचित समझती हो।

- 11. यदि कोई चीनी मिल स्कीम की शर्तों का अनुपालन करने में विफल रहती है और केंद्रीय सरकार उक्त चीनी मिल को भुगतान की गई बफर सब्सिडी की राशि वसूल करने का निर्णय लेती है तो बफर सब्सिडी की राशि की वसूली संबंधित चीनी मिल से कानून के अनुसार 2.5 प्रतिशत प्रतिवर्ष की दण्डात्मक ब्याज सहित केंद्रीय सरकार द्वारा यथा अधिसूचित दर पर ब्याज के साथ करेगी। यह वसूली कानून के अनुसार केंद्रीय सरकार द्वारा चीनी मिल को देय किसी अन्य दावे से भी की जा सकती है।
- 12. केंद्रीय सरकार चरणों में अथवा एकबार में बफर स्टाक समाप्त करने का आदेश किसी भी समय दे सकती है और जितना बफर स्टाक समाप्त किया गया हो उतनी सीमा तक बफर स्टाक की सब्सिडी की अदायगी बंद हो जाएगी।
- **13.** जहां केंद्रीय सरकार का यह विचार हो कि इस स्कीम के किसी प्रावधान में छूट देना अनिवार्य अथवा समीचीन है, तो वह ऐसा कर सकती है।

सुरेश कुमार वशिष्ठ, संयुक्त सचिव

संलग्नक

#### प्रपत्र-क

..... से ...... तक (...... को समाप्त तिमाही) की अवधि के लिए बफर स्टाक सब्सिडी के दावे हेतु प्रपत्र

- 1. चीनी मिल का नाम
- 2. संयत्र का संक्षिप्त नाम एवं कोड सं.
- 3. चीनी मिल का पता

(कृपया पूरा पता, टेलीफोन नं., फैक्स नं. और ईमेल लिखें)

4. आवंटित, अलग रखा गया और भंडारित बफर स्टाक

क्र.सं.	मात्रा	से	तक
आंवटित			
अलग रखा गया और भंडारित			

- 5. तिमाही के दौरान प्राप्त की गई और उपयोग की गई बफर सब्सिडी का ब्यौरा
- (क) प्राप्ति की तारीख सहित प्राप्त बफर सब्सिडी की राशि
- (ख) नो-लियन बैंक खाते का विवरण अर्थात मेंडेट प्रपत्र, जिस पर बैंक द्वारा विधिवत हस्ताक्षर किए जाने हैं, में बैंक का नाम/शाखा/पता/आईएफएससी कोड (जिसमें बफर सब्सिडी की राशि जमा की जाएगी) और मिल का प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता
- (ग) उपयोग प्रमाणपत्र के अनुसार गन्ना मूल्य भुगतान हेतु उपयोग की गई राशि

(घ) यदि पूर्ण राशि गन्ना मूल्य भुगतान हेतु उपयोग नहीं की गई थी, तो उसका कारण और वह प्रयोजन बताएं जिसके लिए उपयोग की गई थी।

6. तिमाही के दौरान ब्याज की दर

अवधि		ब्याज दर
निम्न तारीख से	निम्न तारीख तक	

- 7. तिमाही के दौरान वास्तव में देय/ भुगतान की गई ब्याज राशि
- 8. दावा की गई सब्सिडी की राशि:
- (i) ब्याज प्रभार
- (क) वास्तव में अदा किया गया /देय ब्याज
- (ख) नियम के तहत निर्धारित दर पर गणना की गई ब्याज
- (ग) दावा किए गए ब्याज प्रभार (उपर्युक्त (क) और (ख) में न्यूनतम)
- (ii) प्रति वर्ष 1.5% की दर से भंडारण और बीमा प्रभार
- (iii) उपर्युक्त (i) ग जमा (ii) में दावा की गई सब्सिडी की कुल राशि
- 9. मिल के स्थान के नजदीकी उस स्थान का नाम जहां चीनी मिल के कार्य हेतु बैंक की शाखा मौजूद है और शाखा कोड संख्या
- 10. निम्नलिखित दस्तावेज संलग्न किए जाते हैं:
- (i) निर्धारित प्रपत्र में बैंक से प्रमाण पत्र
- (ii) निर्धारित प्रपत्र में संबंधित गन्ना आयुक्त अधिकारी से प्रमाण पत्र
- (iii) बीमा पॉलिसी की स्व प्रमाणित प्रति और निर्धारित प्रोफार्मा में बफर स्टॉक के कवरेज के संबंध में बीमा कंपनी से प्रमाणपत्र
- (iv) राजस्व टिकट के साथ पूर्व प्राप्ति रसीद
- (v) बैंक द्वारा विधिवत प्रमाणित तथा मिल के प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा हस्ताक्षरित मेंडेट प्रपत्र।

### अभिवचन/घोषणा पत्र

- 1. मैं 2017-18 और 2018-19 चीनी मौसम के दौरान इस अधिसूचना के पैरा 4(घ) में उल्लिखित खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग के आदेशों/निर्देशों का पूर्ण अनुपालन करने का वचन देता हूं।
- 2. मैं घोषणा करता हूं कि ऊपर दी गई जानकारी सही है और इस आवेदन के प्रयोजन हेतु कोई संगत जानकारी छिपाई नहीं गई है।
- 3. मैं खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग के आदेशों द्वारा निर्देशित बफर सब्सिडी का उपयोग करने का वचन देता हूं।

	ी भी समय यह केंद्र सरकार रे करारा स्टी करी कर	•	•	*
	हे जानकारी सही नहीं थी या तिश उस पर ब्याज सहित वाप		्रप्रावधाना का काइ उ	ल्लघन हुआ ह, ता म बफर
ताञ्चला का पूरा र	तास उस पर ज्याज साहत या	ास करना का जनना प्रसा हूं।		,
				ल का अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता
स्थान:			नाम:	
दिनांक:			पदनाम:	
		(7	कृपया मुहर लगाएं)	
<b>नोट:</b> प्रपत्र के प्रत्ये हो।	क पृष्ठ पर हस्ताक्षर किए जाने	ते हैं और मुहर लगाई जानी	है जिसमें नाम और पर	दनाम का उल्लेख किया गया
	के	वल कार्यालय के उपयोग के	जिए जिए	
	की डायरी संख्या	द्वारा	को समाप्त ति	माही हेतु बफर स्टॉक
सब्सिडी दावे के वि	नेए आवेदन प्राप्त हुआ।			
				अनुबंध-1
	गन्ना आयुक्त / शर्करा	। निदेशक द्वारा जारी किय	ा जाने वाला प्रमाण पत्र	
यह प्रमा	णित किया जाता है कि शर्करा	और वनरूपति तेल निदेशा	लय द्वारा जारी किए ग	ए दिनांक
के पत्र संख्या	और दिनांक	के पत्र संख्या	के अनु	सार मेसर्स
	_ संक्षिप्त नाम	कोड संख्या	ने चीनी वर्ष	के उत्पादन में
से	क्विंटल बफर स्टॉ	क सृजित किया है। यह भी	प्रमाणित किया जाता	है कि उपर्युक्त बफर स्टॉक
	से स्टॉक रखी ग	ई है और तिमाही के दौरान	न स्टॉक किसी भी समय	बफर स्टॉक मात्रा से नीचे
नहीं गया है।				
2	क्विंटल का उपर्युक्त बफर स्ट	<u> </u>	तक स्टॉक में उपलब्ध है	2
**3.	क्विंटल के बफर स्टॉक को	दिनांक	_ को	्चीनी मौसम के उत्पादन के
साथ प्रतिस्थापित				
हस्ताक्षर				
नाम				
पदनाम				
गन्ना आयुक्त/ शर्कः	रा निदेशक की सरकारी मुहर			
**यदि लागू न हो त	<del>ग</del> ो काट दें।			

अनुबंध-2

## बैंक का प्रमाण पत्र

(बैंक के पत्रशीर्ष पर)

प्रमाणित किया जाता है कि प्रपत्र के कॉलम 6, 7 और 8 में दी गई सूचना, जो निम्नानुसार है, सही है।

तिमाही के दौरान ब्याज दर (प्रपत्र का कॉलम 6, 7 और 8) और तिमाही के दौरान वास्तविक रूप से भुगतान की गई ब्याज की राशि का ब्यौरा निम्नानुसार है:-

अवधि		दिवस	मात्रा	मूल्यांकन दर	अग्रिम की मूल राशि	अग्रिम का प्रतिशत	ब्याज दर	प्रभारित ब्याज की राशि
1	2	3	4	5	6	7	8	9
से	तक							

यह भी	प्रमाणित	किया	जाता	है कि	ऊपर	उल्लिखित	ब्याज	दर	में	बैंक	द्वारा	प्रभारित	कोई	दंडात्मक	अथवा	अतिरिक्त	ब्याज
शामिल	नहीं है।																

स्थान .	हस्तावर.
दिनांक :	नाम:
	पदनाम:
	शाखाः
	कार्यालय की महर लगाएं

अनुबंध-3

(बैंक के प्राधिकृत अधिकारी द्वारा हस्ताक्षर किए जाएं)

## बैंक का प्रमाण पत्र

(बैंक के पत्रशीर्ष पर)

प्रमाणित किया जाता है कि प्रपत्र के कॉलम 5 में दी गई सूचना, जो निम्नानुसार है, सही है।

1 (क) प्राप्त बफर सब्सिडी की राशि, पावती की तारीख सहित

{प्रपत्र का कॉलम 5(क)}

(ख) नो लियन बैंक खाता संख्या, जिसमें बफर सब्सिडी की

राशि जमा की गई है {प्रपत्र का कॉलम 5(ख)}

(ग) उपर्युक्त (क) में से गन्ना मूल्य भुगतान के लिए प्रयुक्त राशि	
{प्रपत्र का कॉलम 5(ग)}	
स्थान:	हस्ताक्षर:
दिनांक:	नाम:
	पदनाम:
	शाखाः
	कार्यालय की मुहर लगाएं
	(बैंक के प्राधिकृत अधिकारी द्वारा हस्ताक्षर किए जाएं)
	अनुबंध-4
उपयोग प्र	माण-पत्र
<ol> <li>प्रमाणित किया जाता है कि केंद्र सरकार के स्वीकृ</li> </ol>	ति आदेश संख्यादिनांकदिनांक
द्वारा चीनी मिल कोरुपए की	ा राशि दिनांकको प्राप्त हुई
तथा(बैंक तथा उसकी शाख	·
प्राप्त की गई समस्त राशि का उपयोग बफर सब्सिडी प्र	
से संबंधित गन्ना मूल्य बकाया सहित ग	
अथ	
प्रमाणित किया जाता है कि केंद्र सरकार के स्वीकृति आदेश संख	यादारा चीनी मिल
कोरपए की राशि दिनांककं	ो प्राप्त हुई तथा(बैंक तथा
उसकी शाखा का नाम) के खाता संख्यामें जमा	की गई एवंरपए का उपयोग बफर सब्सिडी
प्राप्त होने की तिथि से तीन माह के भीतर चीनी मौसम	से संबंधित गन्ना मूल्य बकाया सहित गन्ना
मूल्य के भुगतान हेतु तथा शेषरुपए की रा	शि जो चीनी मिल के प्रति गन्ना मूल्य बकाया भुगतान के
अतिरिक्त थी, का उपयोग किसी अन्य प्रयोजन के लिए कर लिय	ग गया है।
अथ	वा
प्रमाणित किया जाता है कि केंद्र सरकार के स्वीकृति आदेश संख	यादारा चीनी मिल
कोरपए की राशि दिनांकको	प्राप्त हुई तथा(बैंक तथा
उसकी शाखा का नाम) के खाता संख्यामें जम	ा की गई एवं प्राप्त की गई समस्त राशि का उपयोग बफर
सब्सिडी प्राप्त होने की तिथि से तीन माह के भीतर किसी अ	न्य प्रयोजन के लिए कर लिया गया है, क्योंकि चीनी मौसम
से संबंधित कोई गन्ना मल्य बकाया देय नः	हीं था।

2. प्रमाणित किया जाता है कि, चीनी मिल ब	होकी अवधि के दौरानसे
रुपए का अतिरिक्त ऋण स्वीकृत किया गया था तथ	ा इसका उपयोग चीनी मौसमसे संबंधित गन्ना
मूल्य बकाया सहित गन्ना मूल्य के भुगतान हेतु किया	गया।
चीनी मिल का हस्ताक्षरकर्ता प्राधिकारी	हस्ताक्षर
नाम	नाम
पदनाम	
(कृपया मुहर लगाएं)	(कृपया मुहर लगाएं)
(2 36 )	(2 ) (1 30 ) (1 )
दिनांक:	दिनांक:
स्थान:	दिनांक:
· · · ·	
(7	तंबंधित राज्य के गन्ना आयुक्त/शर्करा निदेशक द्वारा हस्ताक्षर किए जाएं)
(	and a control of sugar and a control of sugar and sugar
	अनुबंध-5
बीम	ा कम्पनी का प्रमाण पत्र
	कम्पनी के पत्र शीर्ष पर)
·	का क्विंटल का बफर स्टॉक (बीमा
	के तहत बीमाकृत किया गया, जो दिनांक से
की अवधि हेतु वैध है।	
स्थान:	हस्ताक्षर:
दिनांक:	नाम:
	पदनाम:
	शाखाः

कार्यालय की मुहर लगाएं (बीमा कम्पनी के शाखा प्रबन्धक द्वारा हस्ताक्षर किए जाएं)

### MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

# (Department of Food and Public Distribution) NOTIFICATION

New Delhi, the 31st July, 2019

**F.No. 1(8)/2019-SP-I.**— The Central Government, with a view to improve liquidity of the sugar industry; enabling them to clear cane price arrears of farmers and to stabilize domestic sugar price, hereby notifies the Scheme for Creation and Maintenance of Buffer Stock of 40 Lakh MT of sugar by the sugar mills in the country for one year with effect from 1<sup>st</sup> August, 2019, as under:

### 1. Purpose of Assistance:

The funds to be provided to the sugar mills as reimbursement of the carrying cost towards maintenance of the buffer stock are to be used firstly for payment of cane price dues of farmers for the current sugar season 2018-19 and 2019-20 as also for arrears of previous sugar seasons.

### 2. Allocation of Buffer Stock:

The Central Government shall make mill-wise allocation of buffer stock having regard to the stock held by it. In case a sugar mill has failed to export any quantity up to June, 2019 against the MIEQ issued vide directive dated 28.09.2018 of DFPD, its stock shall be considered after deducting the quantity equivalent to its allocated MIEQ. Thereafter, on allocation of buffer stock, every sugar mill shall set apart the quantity allocated as buffer stock and store it in a separate and distinctly identifiable lots and stock within the mill premises. In case a sugar mill opts for part quantity of offered quota; it shall not be allowed to enhance its quota subsequently;

Provided that the Department of Food & Public Distribution may in exceptional circumstances and for the reasons to be recorded in writing, grant exemption to a sugar mill from storage of buffer stock within its premises.

### 3. Extent of Assistance:

The carrying cost in terms of interest, insurance and storage charges to sugar factories for maintenance of buffer stock shall be admissible on a quarterly basis at the following rates, namely:-

- (a) Interest at the rate of maximum 12% or the actual rate of interest for the quarter (excluding additional or penal interest) charged by the bank on advance given to sugar mill against the buffer stock or on the value of stock, whichever is less.
- (b) Insurance including storage charges at the flat rate of 1.5% per annum on the value of stock.
- (c) The buffer stock subsidy towards insurance including storage charges shall be payable only for the period during which the sugar mill has obtained the insurance coverage of the buffer stock, as the storage and insurance subsidy are clubbed together.
- (d) The value of the stock shall be calculated at the rate of Rs. 31 per kg of sugar.

**Explanation:** For the removal of doubts, it is hereby clarified that the valuation of the buffer stock by the Central Government is only for the purpose of calculation of buffer subsidy so as to simplify the procedure and that the valuation of the stock would continue to be done by the banks at market rates as per their banking practices.

### 4. Eligibility:

A sugar mill shall be eligible for the quarterly reimbursement of the buffer subsidy in respect of the quantity of buffer stock maintained by it and for the period in the relevant quarter for which such stock has been maintained, provided it has:

- a) maintained the allocated buffer stock, for the entire period either in full or in part for which the buffer stock has been created (unless permitted to dismantle in accordance with provisions of this Scheme);
- b) submitted the utilization certificates in respect of buffer subsidy, disbursed for earlier quarters as per time Schedule specified under this Scheme;
- c) filed timely monthly statutory return in i.e. Proforma-II relating to data on cane crushing, sugar production, sugar stock, etc. as prescribed by Department of Food & Public Distribution under the provisions of Sugar (Control) Order, 1966.
- d) fully complied with the following orders/directives issued by Department of Food & Public Distribution during 2017-18 and 2018-19 sugar seasons:-
- (i) S.O. 2346, dated 07.06.2018 as amended vide S.O. 874, dated 14.02.2019 relating to minimum selling price of sugar;

- (ii) Order No. 5-1/2018-Sugar Control, dated 07.06.2018 relating to maintaining minimum stocks of sugar after sale of maximum specified quantity for the month of June, 2018 and similar Orders to be issued for subsequent period.
- **5.** Every sugar mill shall be responsible for maintaining the quality of allocated buffer stock in good condition and in case of any damage or loss to the buffer stock; the sugar mill shall replace the same with the available surplus marketable stock or production of the subsequent sugar season, without any break to maintain the quantity of allocated buffer stock. Any break on this account in stock maintenance shall make the mill ineligible for buffer subsidy for subsequent period including the relevant quarter.
- **6.** Every sugar mill shall insure the buffer stock so set apart against such risk as may be required by the bank with which the buffer stock is pledged for the purpose of securing loan.
- 7. No sugar mill shall sell, remove, dispatch or dispose of any quantity of buffer stock without obtaining prior written permission of the Department of Food & Public Distribution.
- 8. The Director (Sugar and Vegetable Oils), Directorate of Sugar & Vegetable Oils (DS&VO) or any other officer authorized by the Department of Food and Public distribution may inspect the maintenance of buffer stock in the mill and on inspection, if it is found that the sugar mill has violated any condition of this scheme, the sugar mill shall be deemed not to have maintained the buffer stock during the entire period for which the buffer stock has been created and the buffer subsidy, if any, paid shall be recovered with due interest thereon at the rate as prescribed by the Government for such recovery along with penal interest of 2.5% per annum and the sugar mill shall become ineligible for buffer subsidy for subsequent period including the relevant quarter.

### 9. Modalities for submission of claims and disbursement:

- (a) In order to ensure that the funds released towards re-imbursement of carrying cost for maintaining the buffer stock are directly credited in to the accounts of farmers, the sugar mill shall open a separate no-lien bank account and furnish to that bank the list of farmers along with bank account details and the extent of cane price dues payable for the current sugar season 2018-19 and cane price arrears of previous sugar seasons, duly certified by the Cane Commissioner/ Director of Sugar of the state concerned. The banks shall directly remit the funds in to the accounts of farmers on behalf of sugar mills and subsequent balance, if any, shall be credited into mills' account.
- (b) The sugar mills shall submit their buffer subsidy claims in the duly filled Proforma as per Form-A (Enclosure) along with the documents specified below to the Director (Sugar & Vegetable Oils), Directorate of Sugar & Vegetable Oils, Department of Food and Public Distribution, Krishi Bhawan, New Delhi on quarterly basis:
- (i) Certificate from the Cane Commissioner / Director of Sugar of the state concerned, as per Annexure-I to Form-A, certifying the quantity and the period for which buffer stock has been maintained and its replacement, if any;
- (ii) Certificate from the bank certifying the rate of interest charged by it on amount of loan extended against hypothecated buffer stock and certified copies of bank statement indicating the amount of interest paid by the sugar factory to the bank as per Annexure-II to Form-A;
- (iii) Certificate from the bank certifying crediting of buffer subsidy amount in a separate bank account as per Annexure-III of the Form-A;
- (iv) Certificate from the Cane Commissioner / Director of Sugar of the state concerned certifying utilization of buffer subsidy reimbursed to sugar factory for earlier quarters as per Annexure-IV of the Form-A;
- (v) A self certified photocopy of the insurance policy of the concerned insurance company along with a certificate from that insurance company certifying that the buffer stock of the sugar factory is covered under the insurance policy as per Annexure-V of the Form-A;
- (vi) Any other document in addition to documents referred to above from (i) to (v), which the Central Government may require.
- (c) The time limit for submission of the claims along with complete requisite documents and duly filled in Form-A for the relevant quarter shall be three months from the end of the relevant quarter and no claim shall be entertained thereafter for that quarter;

Provided that the Central Government may for a valid reason, extend the period of submission of claims by such period as it deems fit.

10. Utilization Certificate: Every sugar mill shall submit the utilization certificate for buffer subsidy disbursed to it within three months of the disbursal, from the Cane Commissioner / Director of Sugar of the state concerned in the prescribed Proforma (referred in Para 9(b)(iv) above) and also from the concerned bank in the prescribed Proforma (referred in Para 9(b)(iii) above) certifying that the buffer subsidy amount has been utilized for making payment of cane price arrears including cane price arrears for the sugar season in which the buffer stock has been created/maintained.

After reimbursement of buffer subsidy claims for the first quarter, claims for subsequent quarter shall be considered only on furnishing of requisite Utilization Certificate for preceding quarter:

Provided that the Central Government may extend the period of submission of utilization certificate by such period as it deems fit, if it is satisfied that there is sufficient cause for the delay in submission of utilization certificate.

- 11. If any sugar mill fails to adhere to the conditions of the scheme and the Central Government decides to recover the buffer subsidy amount paid to the sugar mill, then the buffer subsidy amount shall be recovered from the concerned sugar mill along with interest at the rate as notified by the Central Government plus penal interest @ 2.5% per annum in accordance with law. Such recovery may also be made from any other claim payable to the sugar mill by the Central Government in accordance with law.
- 12. The Central Government may at any time order for dismantling of the buffer stock in phases or in one go and the buffer stock subsidy shall cease to be payable to the extent of dismantling of the buffer stock.
- 13. Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient to do so, it may, relax any of the provisions of this Scheme.

Enclosure:
------------

### Form-A

PROFORMA FOR CLAIM OF BUFFER STOCK SUBSIDY FOR THE PERIOD FROM	TO	
(OUARTER ENDING)		

- 1. Name of the sugar mill:
- 2. Short Name & Plant Code Number:
- 3. Address of the sugar mill:
  (Please indicate the full address, telephone
  No., fax No. and e-mail address)
- 4. Buffer stock allocated, segregated and stored:-

Particulars of buffer stock	Quantity	Period		
	(in quintal)	From	То	
Allocated				
Segregated and stored				

- 5. Details of buffer subsidy received and utilized during the quarter:-
- (a) Amount of buffer subsidy received with the date of receipt:
- (b) Details of No Lien bank account i.e. name of the bank/ branch/address/IFSC code in Mandate Form which is to be duly signed by the bank (in which the amount of buffer subsidy shall be credited) and the authorized signatory of the mill:
- (c) Amount utilized for cane price payment as per utilization certificate:

- (d) If full amount was not utilized for cane price payment, the reasons thereof and the purpose for which it was used:
- 6. Rate of interest charged by bank(s) during the quarter:-

Period		Rate of interest
From	То	

- 7. Interest amount actually payable/paid to the bank during the quarter:
- 8. Amount of Buffer Subsidy claimed:-
  - (i) Interest Charges:
    - a) Interest actually paid/ payable:
    - b) Interest calculated at the rate as prescribed under the Scheme:
    - c) Interest charges claimed (least of a & b above):
  - (ii) Storage and insurance charges @ 1.5% Per annum:
  - (iii) Total Amount of Subsidy Claimed (i)(c) plus (ii) above:
- 9. Name of the place nearest to the place of the mill, where the branch of the Bank dealing with the sugar mill is situated and branch code number:
- 10. The following documents are attached:
  - i. Certificates from the Bank(s) in the prescribed Proforma;
  - ii. Certificates from the Cane Commissioner concerned in the prescribed Proforma;
  - iii. Self certified copy of insurance policy and certificate from the Insurance company regarding insurance coverage of buffer stock in the prescribed Proforma;
  - iv Pre-receipt with revenue stamp;
  - v Mandate Form duly certified by bank and signed by authorized signatory of the sugar mill.

### **UNDERTAKING / DECLARATION**

- 1. I undertake to fully comply with all the orders/directives of Department of Food and Public Distribution during 2017-18 and 2018-19 Sugar Seasons as referred in Para 4(d) of the Buffer Subsidy Scheme.
- 2. I declare that the information furnished above is correct and no information relevant for the purpose of this application has been concealed.
- 3. I undertake to utilize the reimbursed amount towards carrying cost of buffer stock, as per the provisions of buffer subsidy Scheme.

4.

the Form-A above was not correct or there has been any violation of the provisions of Buffer Subsidy Scheme.

comes to the notice of the Central Government or the Director (Sugar & Vegetable Oils) that information furnished in

I undertake to refund the entire amount of buffer subsidy received with due interest thereon, if at any time it

	Autho	rized signatory of the sugar mill
Place:	Name:	rized signatory of the sugar min
Date:	Design	ation:
		affix the seal)
	· A	,
Note: Each page of the Proforma to be signed and	stamped duly mentioning the name ar	nd designation of the signatory.
FOR	OFFICIAL USE ONLY	
Received the application for buffer stock sul	osidy claim for the quarter ending	g
vide Dy. Nodated		
		ANNEXURE-I
Certificate to be issued	by Cane Commissioner/Director of S	Sugar
This is to certify that as per the letter No	. da	ated.
issued by the Directorate of Sugar & Vegetable		
Short Name Code		
quintals buffer stock on	out of the production of the sugar	ar season
It is also certified that the above buffer stock qua	ntity has been held in stock from	and the stock has not
fallen below the buffer stock quantity at any point of	of time during the quarter.	
2. The above mentioned buffer stock of	quintals is available in the stock till	·
**3. The buffer stock of quintals v	was replaced with the sugar product	ion of season
on	•	
Signature		
Name		
Designation		
Official Seal of the Cane Commissioner/Director o	f Sugar	
** Strike out if not applicable.		

### **ANNEXURE-II**

### Certificate from the Bank

(On the letter head of the Bank)

This is to certify that the information furnished in Column No. 6, 7 and 8(i) of the Proforma as per Form-A as mentioned below is correct.

Rate of interest (column 6, 7 and 8(i) of the Proforma as per Form-A) during the quarter and Interest amount actually paid during the quarter as detailed below:-

Period		No. of days	Quantity	Valuation rate	Principal amount of Advance	%age of Advance	Rate of Interest	Amount of interest charged
1	2	3	4	5	6	7	8	9
From	То							

It is also certified that rate of interest mentioned above does not include any penal or additional interest charged by the bank.

Place:	Signature:
Date:	Name:
	Designation
	Branch
	Affix official sea

(To be signed by the authorized officer of the Bank)

ANNEXURE-III

### Certificate from the Bank

(On the letter head of the Bank)

This is to certify that the information furnished in Column No.5 of the Proforma as per Form-A as mentioned below in respect of -----(name of sugar mill) is correct.

- 1 (a) Amount of buffer subsidy received with the date of receipt. {column 5(a) of the Proforma of Form-A }
  - (b) No Lien bank account number in which the amount of buffer subsidy has been credited { column 5(b) of the Proforma of Form-A}

(c) Amount utilized for cane price payment out of (a) above { column 5(c) of the Proforma of Form-A}	
Place:	Signature:
Date:	Name:
	Designation
	Branch
	Affix official seal
	To be signed by the authorized officer of the Bank)
	ANNEXURE-IV
Utilization Certifica	te
1. This is to certify that an amount of Rs	was released by
the Central Government vide sanction order No	dated which was
received by the sugar mill on and	deposited in account no of
(name of the bank and branch) and	l utilized the full received amount for payment of
cane price including cane price arrears pertaining to	Sugar seasons within three
months from the date of receipt of the buffer subsidy.	
Or	
This is to certify that an amount of Rs.	was released by the Central
Government vide sanction order No	which was received by the
sugar mill on and deposited in account	no of(name of
the bank and branch) and utilized Rs.	for payment of cane price including cane price
arrears pertaining to	hree months from the date of receipt of the buffer
subsidy and the remaining amount of Rs, which	was in excess of the cane price arrears against the
sugar mill has been utilized for any other purpose.	
Or	
This is to certify that an amount of Rs.	was released by the Central Government vide
sanction order No dated	which was received by the sugar
mill on and deposited in account no	of(name of the
bank and branch) and utilized it for any oth	er purpose as there were no cane price arrears of
sugar seasons on the date of receipt of the buf	fer subsidy.
Authorized signatory of the sugar mill	Signature:
Name	Name
Designation	Designation
(Affix official seal)	(Affix official seal)
Date:	Date:
Place	Place:
(To be signed by the Cane Commissioner/Director Sugar of the State	concerned)

[भाग I-खण्ड 1] भारत का राजपत्र : असाधारण 17

## ANNEXURE-V

## CERTIFICATE OF INSURANCE COMPANY

(On the letter head of the Insurance Company)

It is certified that the buffer stock of	quintals of M/s was insured
under insurance policy cover no	issued by (name of the
insurance company) which was valid for the period from.	to
Place:	Signature:
Date:	Name:
	Designation
	Branch
	Affix official seal
T)	To be signed by the Branch Manager of the Insurance Company)